

Création du monde et fonction des Enfers

Le principe de la réincarnation

« Principio caelum ac terras camposque liquentes
lucentemque globum lunae Titaniaque astra 725
spiritus intus alit , totamque infusa per artus
mens agitat molem et magno se corpore miscet .
Inde hominum pecudumque genus vitaeque volantum
et quae marmoreo fert monstra sub aequore pontus .
Igneus est ollis vigor et caelestis origo 730
seminibus , quantum non noxia corpora tardant
terrenique hebetant artus moribundaque membra :
hinc metuunt cupiuntque , dolent gaudentque , neque auras
dispiciunt clausae tenebris et carcere caeco .
Quin et supremo cum lumine vita reliquit , 735
non tamen omne malum miseris nec funditus omnes
corporeae excedunt pestes , penitusque necesse est
multa diu concreta modis inolescere miris .
Ergo exercentur poenis veterumque malorum
supplicia expendunt : aliae panduntur inanes 740
suspendae ad ventos , aliis sub gurgite vasto
infectum eluitur scelus aut exuritur igni :
quisque suos patimur Manes . Exinde per amplum
mittimur Elysium , et pauci laeta arva tenemus ,
donec longa dies perfecto temporis orbe 745
concretam exemit labem , purumque relinquit
aetherium sensum atque aurai simplicis ignem .
Has omnes , ubi mille rotam volvere per annos ,
Lethaeum ad fluvium deus evocat agmine magno ,
scilicet immemores supera ut convexa revisant , 750
rursus et incipiant in corpora velle reverti . »

Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte : (*sauf vocabulaire vu vers 547-722*)

principium , ii *n*²: **1** le commencement ; / principio : au tout début, tout d'abord ; **2** le fondement, l'origine ;

liqueo , es , liquere, licui /liqui : **1** être liquide ; **2** être clair, limpide ;

725

globus. , i *m* : **1** le globe, la sphère ; **2** l'amas, la masse ; **3** la bande ;

luna. , ae *f*³: la lune

astrum. , i *n*⁴: l'astre, l'étoile

Titania astra : Titan est souvent la dénomination du Soleil Hypérion ; en ce cas, astra

Titania serait un pluriel emphatique

spiritus , us *m*²: **1** le souffle ; **2** la vie, l'esprit ;

alo. , is, alere , alui , altum. ou alitum³: nourrir, alimenter ; faire se développer ;

infundo , is, infundere , infudi , infusum : verser sur ou dans, répandre sur ;

artus. , us *m*³: les membres, le corps

mens. , mentis. , *f*¹: l'âme, l'esprit ;

agito , as, agitare , agitavi , agitatum²: mettre en mouvement

moles. , molis *f*³: la masse ; tout ce qui est énorme : mastodonte, etc. ... ;

misceo , es, miscere , miscui , mixtum²: **1** mélanger, mêler ; + *abl* ou *cum* + *abl* : avec ; **2**

fusionner, confondre ;

inde. , *adv.*¹: **1** de là ; **2** à partir de là ; **3** par suite donc ; dès lors ;

homo. , hominis *m*¹: l'homme, l'être humain ;

pecus. , pecudis *f*³: bête, animal ;

volantum : génitif pluriel poétique, pour des raisons de scansion ; quae, vers 729, a pour antécédent monstra ;

marmoreus , a, um : de marbre, en marbre

fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum.¹: porter, produire; comporter ; porter en soi ;

monstrum. , i *n*⁴: tout ce qui sort de la nature, tout ce qui est contre- nature ; le monstre ;

aequor. , aequoris *n*²: la surface de l'eau (*surface plane*)

pontus. , i *m*³: la haute mer, la mer

730

igneus , a, um : de feu, enflammé, ardent

ille. , illa. , illud.¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ; *souvent*

laudatif ; parfois simple pronom de rappel (anaphorique) ; / datif sg archaïque : olli. ; datif pl : ollis. ;

vigor. , vigoris *m* : la vigueur, la force vitale

caelestis , is, e ⁴: céleste, du ciel

origo , originis *f* ⁴: l'origine , la source ;

semen. , seminis *n* ²: **1** la graine, la semence ; **2** élément, particule ;

seminibus : ablatif de cause

quantum. ¹: *rel.* : autant ; *souvent elliptique* : quantum : autant que ; / in quantum ou

quantum : dans la mesure où ...

la négation non porte sur les 2 verbes qui suivent ; tous les verbes au pluriel ont pour sujet sous-entendu animae, à déduire de l'apposition clausae v 734

noxius , a, um : qui nuit, nocif, nuisible ;

corpus. , corporis *n* ¹: **1** le corps ; **2** l'élément matériel ;

tardo. , as, tardare , tardavi , tardatum : retarder, ralentir, gêner

terrenus , a, um : formé de terre, terrestre (*2 e longs*)

hebetō , as, hebetare , avi , hebetatum : émousser

artus. , us *m* ³: les articulations, les membres, le corps

moribundus , a, um : voué à la mort, mortel ;

membrum. , i *n* (*généralement au plur*) ²: membre, organe ; *au pl.* les membres, le corps ;

hinc. ¹: d'ici, à partir d'ici ; de cette source, voilà d'où ... ;

doleo , es, dolere , dolui ³: souffrir, être affligé (ex + *abl* : du fait de, à cause de);

gaudeo , es, gaudere , gavisus sum ²: se réjouir

nec. , neque. ¹: et ne pas,

aura. , ae *f* ²: le souffle ; la brise, le vent, l'air ; *au pl.* : l'air respiré ? ; / *génitif archaïque* : *aurai* ;

dispicio , is, dispicere , dispexi , dispectum : voir distinctement

claudō. / cludo. , is, claudere , clausi. / clusi. , clausum. / clusum. ²: enfermer ;

tenebrae , tenebrarum *fpl* ³: les ténèbres ; la nuit noire ;

carcer. , carceris *m* ⁴: prison ;

caecus. , a, um ³: **1** aveugle ; aveuglé ; **2** qu'on ne peut voir, invisible : impénétrable ;

735

quin etiam, quin et (*pour quin etiam*) ; *inv.* ¹: bien plus ;

supremus , a, um ³: **1** le dernier ; **2** suprême ;

lumen. , luminis *n* ¹: lumière, lumière du jour, jour ;

relinquo , is, relinquere , reliqui , relictum ¹: laisser, quitter, abandonner ;

tamen. , *adv.* ¹: cependant, pourtant;

malum. , i *n* ¹: (*a bref*) : le mal, la souffrance ; le malheur, la misère ;

miser. , misera , miserum ¹: malheureux, misérable ; lamentable, pitoyable

miseris : féminin

funditus *adv* : de fond en comble, complètement

corporeus ,a, um : du corps, corporel, matériel

excedo , is, excedere , excessi , excessum ⁴: s'en aller; + *abl*: sortir de, se retirer de, quitter ;

pestis. , is *f* ⁴: la maladie contagieuse, la maladie, le fléau

necesse *adj. inv.* ²: inévitable, inéluctable, nécessaire ; // necesse est *ou* necessest + *inf.* : il est nécessaire que, il est inévitable que ;

multi. , multae. , multa. ¹: nombreux, en grande quantité, abondant, beaucoup de;

multa : adjectif substantivé au pluriel neutre

diu. , *adv.* ¹: longtemps ; depuis longtemps ; / *comp.* diutius : plus longtemps ;

concreresco , is, concrecere , concrevi , concretum : pousser dru, durcir ; se condenser ;

modus. , i *m* ¹: manière, façon;

inolesco, inolescis, inolescere, evi, itum : s'implanter dans, s'enraciner dans (+ *datif*)

l'adverbe penitus (vers 737)porte sur inoloscere

mirus. , a, um ³: étonnant

ergo. ¹: **1** donc, par conséquent, ainsi ; **2** alors ;

poena , ae *f* ¹: expiation, réparation, punition ; le châtement ; peine, douleur, souffrance ;

exerceo , es, exercere , exercui , exercitum ²: **1** travailler sans relâche ; **2** tourmenter ;

vetus. , veteris *adj* ¹: ancien

740

supplicium , ii / i *n* ²: **1** le supplice ; **2** la punition, le châtement ;

expendo , is, expendere , expendi , expensum : **1** peser avec soin, vendre au poids ; **2** peser de l'argent en contrepartie de ; **3** poenas expendere : être puni ;

pando. , is, pandere , pandi. , pansum. / passum. : **a**) déployer, laisser flottant ; **b**) étendre pour faire sécher, sécher ;

suspendo , is, suspendere , suspendi , suspensum : **1** suspendre ; **2** maintenir en l'air ;

ad. , *prép.* + *acc.* ¹: selon, en accompagnant ;

gurgis. , gurgitis *m* ⁴: gouffre, abîme ;

vastus. , a, um ²: vaste, immense, prodigieusement grand, démesuré ;

inficio , is, inficere , infeci , infectum : imprégner, teindre, colorer, infecter, empoisonner ;

eluo , is, eluere , elui , elutum : laver, purifier, effacer

exuro , exuris , exurere , exussi , exustum : brûler complètement, consumer, détruire par le feu

ignis. , is *m* ¹: le feu ; / *abl* : l'igne *ou* igni ;

quisque. , quaeque. , quidque. ¹: *pr.* chacun, chaque chose ; // *expr.* : suum cuique : à chacun son bien ;

patior , pateris , pati. , passus sum ¹: supporter, subir, endurer, souffrir ; être victime de ;

Manes. , Manium *m* : les mânes (*esprits des morts*)

Manes : difficile à interpréter ; s'agit-il de châtiments endurés après le mort (Félix Gaffiot, 1934 p 945) ? s'agit-il d'âmes personnelles qui garderaient trace après la mort de ce que nous avons fait de notre vivant ?

exinde : immédiatement après, ensuite ;

amplus. , a, um ³: grand, vaste ;

mitto. , is, mittere , misi. , missum. ¹: envoyer ;

Elysium , ii *n* : l'Elysée (*e long, y bref*)

pauci : apposition

arvum. , i *n* ³: le champ ;

teneo , es, tenere , tenui , tentum. ¹: occuper ; habiter ;

745

donec. ²: *conj.* : jusqu'à ce que ;

dies. , diei *m. et f.* ¹: le jour ; la journée ;

orbis. , is *m* ²: **1** cercle, roue ; **2** orbe ;

eximo , is, eximere , exemi , exemptum ⁴: retirer, soustraire, supprimer

labes. , labis *f*: la tache, la souillure ;

purus. , a, um ³: **1** pur ; **2** sans tache ;

purum : attribut des COD sensum et ignem

sensus. , us *m* ²: l'intelligence ;

simplex , simplicis : simple , non composé ; sans mélange ;

mille. (*indécl au sg*), *n* (*pl. milia , milium*) ¹: un millier, mille

volvere = voverunt

fluvius , i *m* : fleuve ;

deus. , i m¹: le dieu, la divinité (*nom. voc. pl* : dei / dii / di / deum = deorum; *abl pl* : deis /

diis / dis ; rare diibus ;) ;

evoco , as, evocare , avi, evocatum⁴: **1** appeler à soi, faire venir ; **2** évoquer ;

750

scilicet , *adv*³: assurément ; il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr (*ironique*) ;

construction : *scilicet ...ut* ; *immemores* : *apposition* ;

immemor , immemoris *adj.* : + *gén.* : oublieux ; qui ne se souvient pas ; dépourvu de souvenirs ;

convexa , convexorum *n pl* : la voûte

reviso , is, revisere , revisi , revisum : revenir pour voir, revisiter, revenir voir ;

rursus. / rursum. , *inv*²: **1** de nouveau ; **2** en arrière, en reculant ; **3** une seconde fois ;

incipio , is, incipere , incepti , inceptum²: **1** commencer ; **2** entreprendre, tenter, essayer ;

volō. , vis. , velle. , volui¹: vouloir; désirer, souhaiter ;

Vocabulaire alphabétique :

ad. , *prép.* + *acc.*¹: selon, en accompagnant ;

aequor. , aequoris *n*²: la surface de l'eau (*surface plane*)

agito , as, agitare , agitavi , agitatum²: mettre en mouvement

alo. , is, alere , alui , altum. *ou* alitum³: nourrir, alimenter ; faire se développer ;

amplus. , a, um³: grand, vaste ;

artus. , us *m*³: les articulations, les membres, le corps

artus. , us *m*³: les membres, le corps

arvum. , i *n*³: le champ ;

astrum. , i *n*⁴: l'astre, l'étoile

aura. , ae ^f²: le souffle ; la brise, le vent, l'air ; *au pl.* : l'air respiré ? ; / *génitif archaïque* : *aurai* ;

caecus. , a, um ³: **1** aveugle ; aveuglé ; **2** qu'on ne peut voir, invisible : impénétrable ;

caelestis , is, e ⁴: céleste, du ciel

carcer. , carceris *m* ⁴: prison ;

claudo. / cludo. , is, claudere , clausi. / clusi. , clausum. / clusum. ²: enfermer ;

concreso , is, concrecere , concrevi , concretum : pousser dru, durcir ; se condenser ;

convexa , convexorum *n pl* : la voûte

corporeus ,a, um : du corps, corporel, matériel

corpus. , corporis *n* ¹: **1** le corps ; **2** l'élément matériel ;

deus. , i *m* ¹: le dieu, la divinité (*nom. voc. pl* : dei / dii / di / deum = deorum ; *abl pl* : deis /

diis / dis ; rare diibus ;) ;

dies. , diei *m. et f.* ¹: le jour ; la journée ;

dispicio , is, dispicere , dispexi , dispectum : voir distinctement

diu. , *adv.* ¹: longtemps ; depuis longtemps ; / *comp.* diutius : plus longtemps ;

doleo , es, dolere , dolui ³: souffrir, être affligé (ex + *abl* : du fait de, à cause de) ;

donec. ²: *conj.* : jusqu'à ce que ;

eluo , is, eluere , elui , elutum : laver, purifier, effacer

Elysium , ii *n* : l'Elysée (*e long, y bref*)

ergo. ¹: **1** donc, par conséquent, ainsi ; **2** alors ;

evoco , as, evocare , avi, evocatum ⁴: **1** appeler à soi, faire venir ; **2** évoquer ;

excedo , is, excedere , excessi , excessum ⁴: s'en aller ; + *abl*: sortir de, se retirer de, quitter ;

exerceo , es, exercere , exercui , exercitum ²: **1** travailler sans relâche ; **2** tourmenter ;

eximo , is, eximere , exemi , exemptum ⁴: retirer, soustraire, supprimer

exinde : immédiatement après, ensuite ;

expendo , is, expendere , expendi , expensum : **1** peser avec soin, vendre au poids ; **2** peser de l'argent en contrepartie de ; **3** poenas expendere : être puni ;
 exuro , exuris , exurere , exussi , exustum : brûler complètement, consumer, détruire par le feu
 fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. ¹: porter, produire; comporter ; porter en soi ;
 fluvius , i m : fleuve ;
 funditus *adv* : de fond en comble, complètement
 gaudeo , es, gaudere , gavisus sum ²: se réjouir
 globus. , i m : **1** le globe, la sphère ; **2** l'amas, la masse ; **3** la bande ;
 gurgis. , gurgitis m ⁴: gouffre, abîme ;
 hebetō , as, hebetare , avi , hebetatum : émousser
 hinc. ¹: d'ici, à partir d'ici ; de cette source, voilà d'où ... ;
 homo. , hominis m ¹: l'homme, l'être humain ;
 igneus , a, um : de feu, enflammé, ardent
 ignis. , is m ¹: le feu ; / *abl* : l'igne ou igni ;
 ille. , illa. , illud. ¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ; *souvent laudatif* ; *parfois simple pronom de rappel (anaphorique)* ; / *datif sg archaïque* : olli. ; *datif pl* : ollis. ;
 immemor , immemoris *adj.* : + *gén.* : oublieux ; qui ne se souvient pas ; dépourvu de souvenirs ;
 incipio , is, incipere , incepti , inceptum ²: **1** commencer ; **2** entreprendre, tenter, essayer ;
 inde. , *adv.* ¹: **1** de là ; **2** à partir de là ; **3** par suite donc ; dès lors ;
 inficio , is, inficere , infeci , infectum : imprégner, teindre, colorer, infecter, empoisonner ;
 infundo , is, infundere , infudi , infusum : verser sur ou dans, répandre sur ;
 inolesco, inolescis, inolescere, evi, itum : s'implanter dans, s'enraciner dans (+ *datif*)
 labes. , labis *f*: la tache, la souillure ;
 liqueo , es , liquere, licui /liqui : **1** être liquide ; **2** être clair, limpide ;
 lumen. , luminis n ¹: lumière, lumière du jour, jour ;
 luna. , ae *f* ³: la lune
 malum. , i n ¹: (a *bref*) : le mal, la souffrance ; le malheur, la misère ;
 Manes. , Manium m : les mânes (*esprits des morts*)
 marmoreus , a, um : de marbre, en marbre
 membrum. , i n (*généralement au pluri*) ²: membre, organe ; *au pl.* les membres, le corps ;
 mens. , mentis. , *f* ¹: l'âme, l'esprit ;
 mille. (*indécl au sg*), n (*pl.* milia , milium) ¹: un millier, mille

mirus. , a, um ³: étonnant

misceo , es, miscere , miscui , mixtum ²: **1** mélanger, mêler ; + *abl* ou *cum* + *abl* : avec ; **2** fusionner, confondre ;

miser. , misera , miserum ¹: malheureux, misérable ; lamentable, pitoyable

mitto. , is, mittere , misi. , missum. ¹: envoyer ;

modus. , i *m* ¹: manière, façon;

moles. , molis *f* ³: la masse ; tout ce qui est énorme : mastodonte, etc. ... ;

monstrum. , i *n* ⁴: tout ce qui sort de la nature, tout ce qui est contre- nature ; le monstre ;

moribundus , a, um : voué à la mort, mortel ;

multi. , multae. , multa. ¹: nombreux, en grande quantité, abondant, beaucoup de;

nec. , neque. ¹: et ne pas,

necesse *adj. inv.* ²: inévitable, inéluctable, nécessaire ; // *necesse est* ou *necessest* + *inf.* : il est nécessaire que, il est inévitable que ;

noxius , a, um : qui nuit, nocif, nuisible ;

orbis. , is *m* ²: **1** cercle, roue ; **2** orbe ;

origo , originis *f* ⁴: l'origine , la source ;

pando. , is, pandere , pandi. , pansum. / passum. : **a**) déployer, laisser flottant ; **b**) étendre pour faire sécher, sécher ;

pator , pateris , pati. , passus sum ¹: supporter, subir, endurer, souffrir ; être victime de ;

pecus. , pecudis *f* ³: bête, animal ;

pestis. , is *f* ⁴: la maladie contagieuse, la maladie, le fléau

poena , ae *f* ¹: expiation, réparation, punition ; le châtement ; peine, douleur, souffrance ;

pontus. , i *m* ³: la haute mer, la mer

principium , ii *n* ²: **1** le commencement ; / *principio* : au tout début, tout d'abord ; **2** le fondement, l'origine ;

purus. , a, um ³: **1** pur ; **2** sans tache ;

quantum. ¹: *rel.* : autant ; *souvent elliptique* : quantum : autant que ; / *in quantum* ou *quantum* : dans la mesure où ...

quin etiam, quin et (*pour* quin etiam) ; *inv.* ¹: bien plus ;

quisque. , quaeque. , quidque. ¹: *pr.* chacun, chaque chose ; // *expr.* : suum cuique : à chacun son bien ;

relinquo , is, relinquere , reliqui , relictum ¹: laisser, quitter, abandonner ;

reviso , is, revisere , revisi , revisum : revenir pour voir, revisiter, revenir voir ;

rursus. / rursum. , *inv.* ²: **1** de nouveau ; **2** en arrière, en reculant ; **3** une seconde fois ;

scilicet , *adv*³: assurément ; il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr (*ironique*) ;

semen. , seminis *n*²: **1** la graine, la semence ; **2** élément, particule ;

sensus. , us *m*²: l'intelligence ;

simplex , simplicis : simple , non composé ; sans mélange ;

spiritus , us *m*²: **1** le souffle ; **2** la vie, l'esprit ;

supplicium , ii / i *n*²: **1** le supplice ; **2** la punition, le châtement ;

supremus , a, um³: **1** le dernier ; **2** suprême ;

suspendo , is, suspendere , suspendi , suspensum : **1** suspendre ; **2** maintenir en l'air ;

tamen. , *adv*¹: cependant, pourtant;

tardo. , as, tardare , tardavi , tardatum : retarder, ralentir, gêner

tenebrae , tenebrarum *fpl*³: les ténèbres ; la nuit noire ;

teneo , es, tenere , tenui , tentum.¹: occuper ; habiter ;

terrenus , a, um : formé de terre, terrestre (*2 e longs*)

vastus. , a, um²: vaste, immense, prodigieusement grand, démesuré ;

vetus. , veteris *adj*¹: ancien

vigor. , vigoris *m* : la vigueur, la force vitale

volo. , vis. , velle. , volui¹: vouloir; désirer, souhaiter ;

Vocabulaire fréquentiel :

Fréquence 1 :

ad. , *prép.* + *acc.*¹: selon, en accompagnant ;

corpus. , corporis *n*¹: **1** le corps ; **2** l'élément matériel ;

deus. , i *m*¹: le dieu, la divinité (*nom. voc. pl* : dei / dii / di / deum = deorum.; *abl pl* : deis /

diis / dis ; *rare diibus* ;) ;

dies. , diei *m. et f.*¹: le jour ; la journée ;

diu. , *adv.* ¹: longtemps ; depuis longtemps ; / *comp.* diutius : plus longtemps ;
 ergo. ¹: **1** donc, par conséquent, ainsi ; **2** alors ;
 fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. ¹: porter, produire; comporter ; porter en soi ;
 hinc. ¹: d'ici, à partir d'ici ; de cette source, voilà d'où ... ;
 homo. , hominis *m* ¹: l'homme, l'être humain ;
 ignis. , is *m* ¹: le feu ; / *abl* : l'igne ou igni ;
 ille. , illa. , illud. ¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ; *souvent*
laudatif ; *parfois simple pronom de rappel (anaphorique)* ; / *datif sg archaïque* : olli. ; *datif*
pl : ollis. ;
 inde. , *adv.* ¹: **1** de là ; **2** à partir de là ; **3** par suite donc ; dès lors ;
 lumen. , luminis *n* ¹: lumière, lumière du jour, jour ;
 malum. , i *n* ¹: (*a bref*) : le mal, la souffrance ; le malheur, la misère ;
 mens. , mentis. , *f* ¹: l'âme, l'esprit ;
 mille. (*indécl au sg*), *n* (*pl.* milia , milium) ¹: un millier, mille
 miser. , misera , miserum ¹: malheureux, misérable ; lamentable, pitoyable
 mitto. , is, mittere , misi. , missum. ¹: envoyer ;
 modus. , i *m* ¹: manière, façon ;
 multi. , multae. , multa. ¹: nombreux, en grande quantité, abondant, beaucoup de ;
 nec. , neque. ¹: et ne pas
 patior , pateris , pati. , passus sum ¹: supporter, subir, endurer, souffrir ; être victime de ;
 poena , ae *f* ¹: expiation, réparation, punition ; le châtement ; peine, douleur, souffrance ;
 quantum. ¹: *rel.* : autant ; *souvent elliptique* : quantum : autant que ; / *in quantum ou*
quantum : dans la mesure où ...
 quin etiam, quin et (*pour quin etiam*) ; *inv.* ¹: bien plus ;
 quisque. , quaeque. , quidque. ¹: *pr.* chacun, chaque chose ; // *expr.* : suum cuique : à chacun
 son bien ;
 relinquo , is, relinquare , reliqui , relictum ¹: laisser, quitter, abandonner ;
 tamen. , *adv.* ¹: cependant, pourtant ;
 teneo , es, tenere , tenui , tentum. ¹: occuper ; habiter ;
 vetus. , veteris *adj* ¹: ancien
 volo. , vis. , velle. , volui ¹: vouloir; désirer, souhaiter ;

Fréquence 2 :

aequor. , aequoris *n* ²: la surface de l'eau (*surface plane*)

agito , as, agitare , agitavi , agitatum ²: mettre en mouvement
 aura. , ae *f*²: le souffle ; la brise, le vent, l'air ; *au pl.* : l'air respiré ? ; / *génitif archaïque* :
aurai ;
 claudo. / cludo. , is, claudere , clausi. / clusi. , clausum. / clusum. ²: enfermer ;
 donec. ²: *conj.* : jusqu'à ce que ;
 exerceo , es, exercere , exercui , exercitum ²: **1** travailler sans relâche ; **2** tourmenter ;
 gaudeo , es, gaudere , gavisus sum ²: se réjouir
 incipio , is, incipere , incepti , inceptum ²: **1** commencer ; **2** entreprendre, tenter, essayer ;
 membrum. , i *n* (*généralement au plur*) ²: membre, organe ; *au pl.* les membres, le corps ;
 misceo , es, miscere , miscui , mixtum ²: **1** mélanger, mêler ; + *abl* ou *cum* + *abl* : avec ; **2**
 fusionner, confondre ;
 necesse *adj. inv.* ²: inévitable, inéluctable, nécessaire ; // *necesse est* ou *necesses* + *inf.* : il
 est nécessaire que, il est inévitable que ;
 orbis. , is *m*²: **1** cercle, roue ; **2** orbe ;
 principium , ii *n*²: **1** le commencement ; / *principio* : au tout début, tout d'abord ; **2** le
 fondement, l'origine ;
 rursus. / rursum. , *inv*²: **1** de nouveau ; **2** en arrière, en reculant ; **3** une seconde fois ;
 semen. , seminis *n*²: **1** la graine, la semence ; **2** élément, particule ;
 sensus. , us *m*²: l'intelligence ;
 spiritus , us *m*²: **1** le souffle ; **2** la vie, l'esprit ;
 supplicium , ii / i *n*²: **1** le supplice ; **2** la punition, le châtement ;
 vastus. , a, um ²: vaste, immense, prodigieusement grand, démesuré ;

Fréquence 3 :

alo. , is, alere , alui , altum. *ou* alitum ³: nourrir, alimenter ; faire se développer ;
 amplus. , a, um ³: grand, vaste ;
 artus. , us *m*³: les articulations, les membres, le corps
 artus. , us *m*³: les membres, le corps
 arvum. , i *n*³: le champ ;
 caecus. , a, um ³: **1** aveugle ; aveuglé ; **2** qu'on ne peut voir, invisible : impénétrable ;
 doleo , es, dolere , dolui ³: souffrir, être affligé (*ex* + *abl* : du fait de, à cause de);
 luna. , ae *f*³: la lune
 mirus. , a, um ³: étonnant
 moles. , molis *f*³: la masse ; tout ce qui est énorme : mastodonte, etc. ... ;

pecus. , pecudis *f*³: bête, animal ;
 pontus. , i *m*³: la haute mer, la mer
 purus. , a, um³: **1** pur ; **2** sans tache ;
 scilicet , *adv*³: assurément ; il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr
 (*ironique*) ;
 supremus , a, um³: **1** le dernier ; **2** suprême ;
 tenebrae , tenebrarum *fpl*³: les ténèbres ; la nuit noire ;

Fréquence 4 :

astrum. , i *n*⁴: l'astre, l'étoile
 caelestis , is, e⁴: céleste, du ciel
 carcer. , carceris *m*⁴: prison ;
 evoco , as, evocare , avi, evocatum⁴: **1** appeler à soi, faire venir ; **2** évoquer ;
 excedo , is, excedere , excessi , excessum⁴: s'en aller; + *abl*: sortir de, se retirer de, quitter ;
 eximo , is, eximere , exemi , exemptum⁴: retirer, soustraire, supprimer
 gurgis. , gurgitis *m*⁴: gouffre, abîme ;
 monstrum. , i *n*⁴: tout ce qui sort de la nature, tout ce qui est contre- nature ; le monstre ;
 origo , originis *f*⁴: l'origine , la source ;
 pestis. , is *f*⁴: la maladie contagieuse, la maladie, le fléau

Ne pas apprendre :

concreresco , is, concrescere , concrevi , concretum : pousser dru, durcir ; se condenser ;
 convexa , convexorum *n pl* : la voûte
 corporeus , a, um : du corps, corporel, matériel
 dispicio , is, dispicere , dispexi , dispectum : voir distinctement
 eluo , is, eluere , elui , elutum : laver, purifier, effacer
 Elysium , ii *n* : l'Elysée (*e long, y bref*)
 exinde : immédiatement après, ensuite ;
 expendo , is, expendere , expendi , expensum : **1** peser avec soin, vendre au poids ; **2** peser de
 l'argent en contrepartie de ; **3** poenas expendere : être puni ;
 exuro , exuris , exurere , exussi , exustum : brûler complètement, consumer, détruire par le feu
 fluvius , i *m* : fleuve ;
 funditus *adv* : de fond en comble, complètement
 globus. , i *m* : **1** le globe, la sphère ; **2** l'amas, la masse ; **3** la bande ;

hebetō , as, hebetare , avi , hebetatum : émousser

igneus , a, um : de feu, enflammé, ardent

immemor , immemoris *adj.* : + *gén.* : oublieux ; qui ne se souvient pas ; dépourvu de souvenirs ;

inficio , is, inficere , infeci , infectum : imprégner, teindre, colorer, infecter, empoisonner ;

infundo , is, infundere , infudi , infusum : verser sur *ou* dans, répandre sur ;

inoleasco, inolescis, inolescere, evi, itum : s'implanter dans, s'enraciner dans (+ *datif*)

labes. , labis *f* : la tache, la souillure ;

liqueo , es , liquere, licui /liqui : **1** être liquide ; **2** être clair, limpide ;

Manes. , Manium *m* : les mânes (*esprits des morts*)

marmoreus , a, um : de marbre, en marbre

moribundus , a, um : voué à la mort, mortel ;

noxius , a, um : qui nuit, nocif, nuisible ;

pando. , is, pandere , pandi. , pansum. / passum. : **a**) déployer, laisser flottant ; **b**) étendre pour faire sécher, sécher ;

reviso , is, revisere , revisi , revisum : revenir pour voir, revisiter, revenir voir ;

simplex , simplicis : simple , non composé ; sans mélange ;

suspendo , is, suspendere , suspendi , suspensum : **1** suspendre ; **2** maintenir en l'air ;

tardo. , as, tardare , tardavi , tardatum : retarder, ralentir, gêner

terrenus , a, um : formé de terre, terrestre (*2 e longs*)

vigor. , vigoris *m* : la vigueur, la force vitale

Grammaire :

Comparaison de traductions :